

ДОГОВОР

№ 23 / 29.12.2015 г.
за възлагане на обществена поръчка

Днес, 29.12.2015 г. в гр. Кюстендил между:

„Кюстендилска вода“ ЕООД – гр. Кюстендил, ЕИК 200167154 седалище и адрес на управление: гр. Кюстендил, ул. „Цар Освободител“ №15, представлявано от инж. Георги Стоянов Георгиев – Управител, наричано за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ,

и

„Чез Трейд България“ ЕАД, ЕИК 113570147, със седалище и адрес на управление гр. София 1000, пл. „Позитано“ № 2, ет. 7, офис 7, тел. № 02 / 895 91 23, факс № 02/ 954 9 382, e-mail: office@cez-trade.bg, интернет адрес: www.cez-trade.bg, представлявана от Владимир Дичев – Изпълнителен Директор и Кръстю Икономов – в качеството му на член на Съвета на директорите, наричано за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ,

на основание чл. 41 от Закона за обществените поръчки и във връзка с Решение за определяне на изпълнител № 606/ 08.12.2015г. на Управителя на „Кюстендилска вода“ ЕООД – гр. Кюстендил и като се има предвид предмета на обществената поръчка и всички предложения от приложената оферта на участника, въз основа на които е определен за изпълнител се сключи настоящия договор за следното

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА.

Чл.1.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извършва доставка на определени количества нетна активна електрическа енергия по цена, в размер и при условията, уговорени по-долу в настоящия договор и съгласно Техническа спецификация, Техническо предложение и Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, явяващи се неразделна част от настоящия договор, наричана за краткост по-долу „ДОСТАВКАТА“;

(2) По отношение на планирането и договарянето на конкретни количества нетна активна електрическа енергия се прилагат Правилата за търговия с електрическа енергия (ПТЕЕ).

II. СРОК И УСЛОВИЯ ЗА ВЛИЗАНЕ В СИЛА НА ДОГОВОРА

Чл.2. Настоящият Договор се сключва за срок от 12 /дванадесет/ месеца, считано от датата на потвърждение на първия график за доставка.

III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.3. Цена за доставка на един MWh нетна активна електрическа енергия за средно напрежение е: **71.45 (седемдесет и един лева и четиридесет и пет стотинки)** лева без ДДС;

Чл.4. Общата стойност на договора се формира на базата на направените през времето на действие на договора доставки на нетна активна електрическа енергия за средно напрежение. Към тази сума се начислява ДДС.

Чл.5.(1) В цената по чл. 3 се включва цена за доставка на нетна активна енергия за средно напрежение, без в балансиращата група допълнително да се начисляват суми за излишък и недостиг. Цената за доставка на нетна електроенергия не включва регулаторно определените цени за пренос и достъп през/до електроразпределителните мрежи, цена за

пренос и достъп през/до електропреносната мрежа, цена за «задължения към обществото», акциз и ДДС.

(2) В случаите на небаланси на електрическа енергия същите са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) В цената са включени всички разходи, свързани с изпълнението на поръчката.

Чл.6.(1) По време на действие на договора офериранията в Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цена на нетна активна електрическа енергия не се променя.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не заплаща такса за участие в балансираща група.

Чл.7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща доставената енергия, в лева, по банков път, по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ съгласно офериранията в Ценово предложение цена на нетна активна електрическа енергия, в срок до **30 (тридесет) календарни дни**, считано от получаване на фактура от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да продава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ договорените количества електрическа енергия в мястото на доставка- Пречиствателна станция за отпадни води гр.Кюстендил, съгласно ПТЕЕ.

2. да включи ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в пазара на балансираща енергия, чрез изграждане на стандартна балансираща група с координатор ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да заплаща такса за участие.

3. да извършва всички необходими действия, съгласно действащите към момента ПТЕЕ така, че да осигури изпълнението на настоящия договор.

4. да издава оригинални фактури за полученото от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ количество енергия.

5. да уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в посочените в договора срокове при: невъзможност или забавяне на изпълнението на задълженията му по Договора; промяна в лицата, които го представляват или са упълномощени да извършват действия по изпълнението на този Договор; промяна в данните по регистрация, в данните, необходими за издаване на данъчни фактури и др.

6. да предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ поисканите от него и уговорени в този Договор информация, данни или документи по начина и в сроковете, посочени в Договора.

7. да спазва разпоредбите и правилата, заложи в Закон за енергетиката (ЗЕ) и наредбите към него, както и ПТЕЕ и разпоредженията на Оператор на електропреносна мрежа (ОЕМ) така, че да не бъде отстранен от пазара на балансираща енергия.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл.9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да окаже необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за осъществяване на задълженията му по договора;

2. да купува и приема договорените количества електрическа енергия в мястото на доставка, съгласно уговореното в настоящия договор;

3. да заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ количествата електрическа енергия по цената, определена съгласно уговореното в глава III, при условията и в срока съгласно настоящия договор;

4. да извършва всички необходими действия и да оказва пълно съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при и по повод изпълнението на настоящия договор.

5. да уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в посочените в Договора срокове при:

а/ невъзможност или забавяне на изпълнението на задълженията му по Договора;

б/ за провеждане на планови ремонти или други дейности, които биха повлияли на изпълнението на задължението му за приемане на договорените количества;

в/ промяна в лицата, които го представляват или са упълномощени да извършват действия по изпълнението на този Договор;

г/ промяна в данните по регистрацията, в данните, необходими за издаване на данъчни фактури, в номерата на банковите си сметки и др.

6. да предоставя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ поисканите от него и уговорени в този Договор информация, данни или документи по начина и в сроковете, посочени в Договора.

7. да спазва разпоредбите и правилата, заложи в ЗЕ и наредбите към него, както и ПТЕЕ и разпорежданията на ОЕМ така, че да не бъде отстранен от пазара на балансираща енергия.

Чл.10. В случай на неизпълнение клаузите на настоящия договор или изпълнение разминаващо се с Предложението за изпълнение на поръчката и Ценовото предложение дадени от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати настоящия договор с едномесечно предизвестие, като задържи внесената гаранция.

VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.11.(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при подписването на настоящия договор да представи парична или банкова гаранция за изпълнение в размер на 3 % от стойността на поръчката, като срока на действието ѝ следва да надвишава срока на действие на договора с 30 дни.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои изцяло или част от Гаранцията за изпълнение на договора при неточно изпълнение на задължения по Договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

(3) При едностранно прекратяване на Договора от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ поради виновно неизпълнение на задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора, сумата от Гаранцията за изпълнение на договора се усвоява изцяло като обезщетение за прекратяване на Договора;

(4) Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение в срок до 10 (десет) дни след изтичане срока на договора. При освобождаване на гаранцията за изпълнение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ не се дължат лихви.

VII. ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА

Чл.12. Прехвърлянето на правото на собственост върху доставените количества електрическа енергия се осъществява в момента на постъпването на тези количества в мястото на доставка;

Чл.13.(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема всички разходи, свързани с доставянето на електрическата енергия и носи риска от недоставянето на договорените количества в мястото на доставка.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ поема всички разходи, свързани с получаването и използването на електрическата енергия и носи риска за погиването на договорените количества след постъпването им в мястото на доставка.

VIII. ИЗМЕРВАНЕ НА ДОСТАВЕНАТА И ПОЛУЧЕНА ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЕНЕРГИЯ

Чл.14.(1) Измерването на доставяните количества електрическа енергия в мястото на доставка следва да бъде в съответствие с изискванията на действащите правила за измерване на количеството електрическа енергия.

(2) Средствата за търговско измерване и тези за контролно измерване трябва да отговарят на съответните нормативно-технически документи по отношение на технически и метрологични изисквания и характеристики, описание и точност.

IX. ОТЧИТАНЕ И ДОКУМЕНТИРАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА ЕНЕРГИЯ

Чл.15. Отчитането на средствата за измерване се извършва в сроковете и съгласно изискванията, определени в ПТЕЕ и ПИКЕЕ.

Чл.16. Количествата електрическа енергия, продадени и закупени по този Договор, се определят съгласно данните, предоставени от OEM на страните.

X. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ И НЕУСТОЙКИ.

Чл.17.(1) При неизпълнение на задълженията по този договор всяка от страните дължи обезщетение за причинените вреди, при условията на действащото гражданско и търговско законодателство на РБългария.

(2) Отговорност не се дължи от страните при случай на паличие на непредвидени обстоятелства, дефиницията за която страните се съгласяват да се счита тази определена от законодателя в Закона за обществени поръчки.

XI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА.

Чл.18. Настоящият договор се прекратява в следните случаи:

1. с изтичане срока на действие на договора.
2. по взаимно съгласие на страните;
3. с едностранно 30 дневно писмено предизвестие от всяка от страните по договора;
4. при настъпване на обективна невъзможност за изпълнението му;
5. при прекратяване, ликвидация или обявяване в несъстоятелност на една от страните;

Чл.19. Страните не се освобождават от задължение да уредят всички финансови задължения възникнали преди прекратяване на договора.

XII. ОБЩИ УСЛОВИЯ

Чл.20. Договорът влиза в сила при условията на чл. 2 от настоящия договор;

Чл.21. Изменение на договора за обществена поръчка се допуска по изключение в случаите регламентирани в чл.43, ал.2 от ЗОП;

Чл.22. Всяка от страните по настоящия договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по заповед изпълнението на договора. Информацията по предходното изречение включва и обстоятелства, свързани с търговска дейност, технически процеси, проекти или финанси на страните или във връзка с ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер свързани с изпълнението на договора.

Чл.23. Страните по настоящия договор следва да отправят всички съобщения и уведомления помежду си само в писмена форма. Съобщенията ще получават на следните адреси:

- за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: гр. Кюстендил, ул."Цар Освободител" № 15;
- за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: гр.София, пл.Позитано №2,

Чл.24. Всички допълнително възникнали въпроси след подписването на договора и свързани с неговото изпълнение ще се решават от двете страни в дух на добра воля с двустранни писменни споразумения, които не могат да променят или допълват елементите на договора в нарушение на чл. 43,ал. 1 от ЗОП.

Чл.25. Страните по настоящия договор ще решават споровете, възникнали при и по повод изпълнението на договора или свързани с договора, с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие и с писменни споразумения, а при недостижение на съгласие въпросът се отнася за решаване пред компетентен съд на територията на РБългария по реда на ГПК;

Чл.26. За случаи, неуредени с разпоредбите на настоящия договор, се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България.

Настоящия договор се подписва в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

Съгласувал:.....

/Гл.счетоводител-Ст.Алексов/

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

„Кюстендилска вода„ ЕООД– гр.Кюстендил

Управител:

.....
/инж.Георги Георгиев/



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Владимир Дичев.....

Кръстю Икономов.....



ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

От Владимир Георгиев Дичев,
в качеството на Изпълнителен директор

и

Кръстю Георгиев Икономов
в качеството на член на Съвета на директорите

на „ЧЕЗ трейд България“ ЕАД
с ЕИК 113570147 и със седалище и адрес на управление: гр. София, п.к.1000, гр. София,
пл. Позитано №2, ет.7, офис 7
- участник в процедурата за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на
електрическа енергия и координатор на балансираща група за нуждите на
„Кюстендилска вода“ЕООД- гр.Кюстендил“

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето предложение за изпълнение на обществената поръчка по обявената от Вас открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на електрическа енергия и координатор на балансираща група за нуждите на „Кюстендилска вода“ЕООД- гр.Кюстендил“

- ✓ Ще доставяме цялото прогнозно количество електрическа енергия, посочено в документацията за участие в срок.
- ✓ Ще осигурим непрекъснатост на доставките на електрическа енергия за целия срок на договора чрез продажба на договореното количество нетна електрическа енергия в мястото на доставка, за цялото прогнозно количество електрическа енергия в необходимото качество. За физическата доставка, респективно за качеството на електрическата енергия, съгласно Закона за енергетиката и съответната лицензия отговаря операторът на разпределителната мрежа, с когото Възложителят е сключил договор за разпределение и достъп.
- ✓ Ще осигурим на Възложителя услугата по прогнозиране на потреблението и отговорност за балансиране.
- ✓ Ще включим обектите на Възложителя в стандартна балансираща група без Възложителят да заплаща такса за участие. В случай на небаланси на електрическа енергия, същите следва да бъдат за наша сметка.
- ✓ Ще изготвяме дневни почасови товарови графици и ще имаме ангажимент за покриването на техните небаланси и параметрите за тяхното формиране за срока на договора. Почасовите дневни графици за доставка ще съобразяват очаквания часови товар и ще бъдат изпращани на „Електроенергиен системен оператор“ ЕАД (ЕСО), като ще имаме ангажимент към своевременното им администриране и обмен на информация с ЕСО. Дневният график обхваща 24 часа, започвайки от 00:00 ч. до 24:00 ч. за съответния ден.

- ✓ Ще извършваме всички необходими действия, така че да осигурим изпълнението на настоящия договор и да не бъдем отстранени от пазара на балансираща енергия.
- ✓ Ще уведомим Възложителя незабавно при невъзможност или забавяне на изпълнението на задълженията по този договор.
- ✓ Ще осигурим отговорността по балансиране, уреждайки отклоненията от заявените количества електроенергия за всеки период на сепълмент в дневните графици за доставка и тяхното заплащане като всички разходи/приходи по балансирането на обектите на Възложителя са за наша сметка.
- ✓ При изпълнението на поръчката ще използваме уеб базирана система за мониторинг на точки на доставка на свои клиенти на база получени данни от ЕСО/мрежовия оператор и ще предоставим на Възложителя он-лайн достъп до тази система за следене на потребеното количество електрическа енергия.
- ✓ Ще генерираме различни справки в графичен или табличен вид на на следените и измерени количества електрическа енергия. Ще поддържаме и предаваме електронна база данни за часовото и месечното електропотребление на Възложителя.

/Участника прави общо описание на съпътстващите дейности за изпълнение предмета на поръчката/.

2. Ако бъдем избрани за изпълнител изразяваме съгласие, Възложителят да заплаща доставената енергия, в лева, по банков път, по Наша сметка съгласно офериранията в нашето Ценово предложение цена на нетна активна електрическа енергия в срок до 30 дни, считано от датата на получаване на фактура.

ДАТА: 25.11.2015 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:


Владимир Дичев
Изпълнителен директор


Кръстю Икономов
член на Съвета на директорите

До
„Кюстендилска вода“ЕООД
ул. „Цар Освободител“ № 15
гр. Кюстендил

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

във връзка с участие в процедура за възлагане на обществена поръчка по реда на ЗОП с предмет: „Доставка на електрическа енергия и координатор на балансираща група за нуждите на „Кюстендилска вода“ЕООД- гр.Кюстендил“,

От „ЧЕЗ Трейд България“ ЕАД

ЕИК / БУЛСТАТ: 113570147

Представявани от: Владимир Георгиев Дичев в качеството му на Изпълнителен директор и Кръстю Георгиев Икономов в качеството му на член на Съвета на директорите.

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

Във връзка с обявена процедура за възлагане на горепосочената обществена поръчка, Ви представяме нашата ценова оферта, както следва:

1. Предлаганата цена за един MWh нетна активна електроенергия за средно напрежение е: 71.45 (седемдесет и един лев и четиридесет и пет) лева без ДДС;
(Направеното ценово предложение следва да е с точност до втория знак след десетичната запетая)

2. В предложената цена е включена цена за доставка на нетна активна енергия за средно напрежение, без в балансиращата група да се начисляват суми за излишък и недостиг. Възложителят няма да заплаща отделно такса за участие в балансиращата група.

Цената не включва регулаторно определената цена за пренос и достъп през/до електроразпределителните мрежи, за пренос и достъп през/до електропреносната мрежа, за „задължения към обществото“ и акциз.

3. Ако бъдем избрани за изпълнител изразяваме съгласие, Възложителят да заплаща доставената енергия, в лева, по банков път, по Наша сметка съгласно офериранията в нашето Ценово предложение цена на нетна активна електрическа енергия в срок до 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на получаване на оригинална фактура.

4. Съгласни сме с обстоятелството, ако бъдем избрани за Изпълнител, че по време на действие на договора офериранията в Нашето ценово предложение цена на нетна активна електрическа енергия да не се променя.

Дата: 25.11.2015 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ: Владимир Дичев

ПОДПИС и ПЕЧАТ: Кръстю Икономов